



---

## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2241

---

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2007

Copyright © United Nations 2007  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2007  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in January 2004  
Nos. 39887 to 39907*

**No. 39887. Netherlands and Panama:**

- Agreement on encouragement and reciprocal protection of investments between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Panama. Panama, 28 August 2000 ..... 3

**No. 39888. Finland and Sweden:**

- Exchange of notes constituting a temporary agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Kingdom of Sweden to implement the obligations set forth in Directive 2000/60/EC of the European Parliament and the Council. Stockholm, 3 October 2003 ..... 33

**No. 39889. Slovakia and Germany:**

- Agreement between the Government of the Slovak Republic and the Government of the Federal Republic of Germany on the readmission and transfer of persons. Berlin, 19 February 2003 ..... 43

**No. 39890. Denmark and Yugoslavia:**

- Agreement between the Government of the Kingdom of Denmark and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on the return and readmission of persons who do not or no longer fulfil the conditions for entry or residence in the territory of the other State (with protocol and annexes). Copenhagen, 29 May 2002 ..... 67

**No. 39891. Denmark and International Organisation for the Development of Fisheries in Eastern and Central Europe (EUROFISH):**

- Agreement between the Government of the Kingdom of Denmark and the International Organisation for the Development of Fisheries in Eastern and Central Europe (EUROFISH) relating to the Headquarters in Copenhagen of the Organisation (with exchange of letters of 28 February 2003 and 11 March 2003). Copenhagen, 23 February 2003 and 11 March 2003 ..... 169

**No. 39892. International Bank for Reconstruction and Development and Russian Federation:**

Loan Agreement (Health Reform Implementation Project) between the Russian Federation and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 6 October 1999). Moscow, 12 September 2003 ..... 187

**No. 39893. International Development Association and Azerbaijan:**

Development Credit Agreement (Education Sector Development Project) between Azerbaijan Republic and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Baku, 19 September 2003 ..... 189

**No. 39894. International Development Association and Bolivia:**

Development Credit Agreement (Emergency Economic Recovery Project) between the Republic of Bolivia and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). La Paz, 19 December 2003 ..... 191

**No. 39895. International Development Association and Yemen:**

Development Credit Agreement (Sana'a Basin Water Management Project) between the Republic of Yemen and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 26 August 2003 ..... 193

**No. 39896. International Development Association and Djibouti:**

Development Grant Agreement (HIV/AIDS, Malaria and Tuberculosis Control Project) between the Republic of Djibouti and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 25 June 2003 ..... 195

**No. 39897. International Development Association and Pakistan:**

Development Financing Agreement (HIV/AIDS Prevention Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Islamabad, 9 October 2003 ..... 197

<b>No. 39898. International Bank for Reconstruction and Development and Paraguay:</b>	
Loan Agreement (Economic Recovery Structural Adjustment Loan) between the Republic of Paraguay and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Washington, 16 December 2003 .....	199
<b>No. 39899. International Bank for Reconstruction and Development and Romania:</b>	
Guarantee Agreement (Electricity Market Project) between Romania and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Bucharest, 15 July 2003 .....	201
<b>No. 39900. International Bank for Reconstruction and Development and Dominican Republic:</b>	
Loan Agreement (Early Childhood Education Project) between the Dominican Republic and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Santo Domingo, 6 December 2002 .....	203
<b>No. 39901. International Bank for Reconstruction and Development and Chile:</b>	
Loan Agreement (Social Protection Sector Adjustment Loan) between the Republic of Chile and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Fixed-Spread Loans dated 1 September 1999). Washington, 6 January 2004 .....	205
<b>No. 39902. United Nations and Belgium:</b>	
Exchange of letters constituting an agreement between the Government of Belgium and the United Nations regarding the facility of the Regional Information Centre of the United Nations in Brussels (with annexes). Brussels, 15 January 2004 and New York, 23 January 2004 .....	207